

**EQQARTUUSSISOQARFIK QEQQANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQATA RETSKREDS**

Ulloq 19. februar 2016 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami
sul.nr. QEQ-SIS-KS 0121-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
Unnerluusseq
Cpr.nr. [...]
[...]
2700 Brønshøj

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5508-97351-00139-14

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 30. marts 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni
ulloq 30. marts 2015.

Unnerluusseq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 – akiuuteriarsinnaanngitsumik
pinngitsaaliilluni atoqatiginnineq**

Arfininngornermi 27. December 2014 nal. 1000-ip missaani, Sisimiuni [...] maluk sinnerlugit
ilisimannittoq 1, aalakoornartulimmik imersimanermi kingornatigut pisumut
akiuuteriarsinnaasarsimangitsoq, atoqatigigamiuk.

Ilisimannittoq 1 sinnerlugu mitallineqarneq pillugu taarsiivigineqarnissaq 40.000 kr.-inik annertussusilik piunasaqaatigineqarpoq.

Piunasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piunasaqaatigineqarpoq qaammatini arfinilinni inissiisarfirmiit-tussanngortitsineq.

Unnerluussaq pisimasumi pisuunerminik misiarpoq.

Illersuisoq Juaannanguaq J. Jensen piunasaqaateqarpoq pinngitsuutitsinissamik.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu unnerluussaq, ilisimannittoq 1, ilisimannittoq 2, ilisimannittoq 3 nassuiaateqarput. Unnerluutigineqartup, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 18. februar 2016-imeersumi issuarneqarpoq. Ilisimannittut 1 aamma 2, nassuiaataa/nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 18. februar 2016-imeersumi issuarneqarput. Ilisimannittoq 3 II nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 19. februar 2016-imeersumi issuarneqarput.

Pappiaqqatigut uppernarsaatit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq nalunaarutiginninnermi rapportimi dispositionsrapportimilu, ilisimannittoq 2-p pisimasoq oqarasuaatikkut nalunaarutigigaa, politiillu piffimmukartut. Apersuinerit pisariaqartut pereermata unnerluutigineqartoq tigusarineqarpoq nal. 17.31. Nakorsat politiinut uppernarsaataannit ilaatigut erserpoq, misissuinermi paasineqartoq utsummigut qaqortumik aniasoqartoq. Retskemiskemik nalunaarummi aavata imigassamik akoqarnera pillugu nalunaarummi erserpoq ilisimannittoq 1-p ullormi 27. december 2014 nal 16.10 aava imigassamik akoqarsimasoq 1,90 promille-mik. Unnerluussarlu aavata imigassamik akornera ullormi 27. december 2014 nal. 17.50, 2,07 promille-ulluni.

Paasissutissat inummut tunngasut

Unnerluussaq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, Danmarkimut nuunnikuuvoq suliffissarsiortuullunilu. Brønshøjimi ataatanilu najugaqatigiipput. Meeraqanngilaq. INI-mut akiligassaqqarpoq 30.000 kr.-it missaani TELEmullu 16-17.000 kr.-it missaani akiligassaqqarluni. Terminalarbejderitut ilinniarluni aallartinnikuuvoq. Danmarkimut nuukkamili periarfissanik ilinniarsinnaanermiut pikkorissarsinnaanermi nullu misissuisarsimavoq. Aallartikkusukkaluarpoq.

Imerpiarunnaarnikuuvoq ikiaroorntumillu atuisuunngilaq. Katsorsartinnissaminik pisariaqartitsinngilaq.

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataani inummut tunngasumik misissuinermi 28. maj 2015-imik ullulerneqarsimasumi inerniliinermi ersepoq, unnerluutigineqartoq pisuutinneqassagalarpat, inuiaqatiginni sulisitaanermik eqqartuunneqarnissaminut naleqquttusoq, unnersuussutigineqarluni taamaallaat misiligaaffittalerneqassasoq nakkutiginninnertaqanngitsumik.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Ulloq pinerluffik tassavoq ulloq 27. december 2014. Inummut paasissutissat pillugit misissuineq naammassineqarsimavoq ulloq 28. Maj 2015. Unnerluussissut ullulerneqarsimavoq ulloq 30. marts 2015 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni 30. marts 2015.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq pisimasumi pisuunerminik misiarpog, tamanna pisimanerarneqarpoq 27. December 2014 inissiami [...], nangilluni fiistertoqartillugu. Unnerluutigineqartup assortunngilaa atoqatigiinneq pisimammat. Eqqartuussivimmi nassuiaavoq ilisimannittoq 1 unnerluutigineqartoq atoqatigiumallugu isiminik akuersisimasog, kisiannili atoqatigiinnermi ilatsiinnarsimasog atoqatigiinnermilu peqataavallaarsimanani. Ilisimannittoq ilisimannittoq 1 nassuiaavoq itersimalluni unnerluutigineqartup atoqatigigaani, imalu sakkortutigaaq allaat anniarsimalluni. Qaqugukkulluunniit unnerluutigineqartoq atoqatigiumallugu akuersaarsimanngilaa. Ilisimannittoq ilisimannittoq 2 nassuiaavoq, qatanngutini L unnerluutigineqartup inaani inimi sinilersimasog ilisimannittoq 3-p allallu ikinngutaata sinittarfimmut nuussimagaat. Kingusinnerusukkut ilisimannittoq 1 sinittarfimmiit anillappog assullu paatsuungarpasissumik pissuseqarluni aliasullunilu. ilisimannittoq 1-lu ilaatigut oqarsimavoq sakkortuumik kujanneqarsimalluni. Ilisimannittup allap unnerluutigineqartoq aperisimavaa ilisimannittoq 1 atonerlussimaneraa, unnerluutigineqartoq angersimavoq ilisimannittoq 1 atoqatigisimallugu. Ilisimannittoq ilisimannittoq 3 nassuiaavoq sinittarfimmut isersimalluni ilisimannittoq 1-p siniffigisimasaanut matu ammariarlugu. Siniffik masappog, unnerluutigineqartorlu tamataqanngilaq. Ilisimannittoq 1 sinittarfimmukaassimavaat inimi sinilermat.

Assortorneqarsinnaanngilaq unnerluutigineqartoq ilisimannittoq 1-lu atoqatigiissimammata. Eqqartuussisut uppernarsivaat pinerliinerup nalaani ilisimannittoq 1 imminut illersorniarluni qanog ilioriarsinnaasimangitsoq, tamatuma nalaani imigassartorsimalluni qasullunilu qanog pineqarnini nalummagu, taamaattumillu atoqatigiinnissamut akuersisinnaanani pinaassinnaanilulu. Tamanna ilaatigut taperserneqarpoq saqqummiunneqartunit retsmedicinimik nalunaarummik, tassani

erserpoq, ilisimannittoq 1 27. december 2014 nal. 16.10 pinerliinerup kingorna nalunaaquttap akunneri arfinillit qaangiuttut aava imigassamik 1,90 promille-mik akoqarsimasoq. Tamatuma saniatigut eqqartuussisut pingaartippaat ilimannittut isigisaat ilisimannittoq 1-lu qisuariaatai, tassunga ilanngullugu atisani nassaarisinnaasimangikkai. Ilisimannittoq 1-p silaqarsimagaluaruni niaqquminillu eqqarsarluarsinnaalluni ilisimasimassagaluarpa atisani sumiinersut allatullu qisuariaateqarsimassagaluarluni. Eqqartuussisut uppersinnigilaat ataasiaannarani atoqatiginnittoqarsimanersoq. Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisuutippaat pinerluttuliornermi inatsimmi § 77, imm. 1. nr. 2 unioqutissimagaa – susinnaanngitsumik pinngitsaaliilluni atoqateqarneq, taamaallaalli ataasiarluni atoqatiginninneq.

Pineqaatissiissut pillugu

Aallaavittut pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1 nr. 2-mik unioqutitsinermi susinnaanngitsumik pinngitsaaliilluni atoqateqarnertut taasami, nalinginnaasumik malitseqartinneqartarpoq qaammatini 4-at 6-illu akornanni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermik pisut apequtaatinneqarlutik. Uani suliami unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarpoq marloriarluni inummik susinnaanngitsumik qanoq iliorfigineqarnerminut pinaasersinnaanngitsumik atoqateqarsimasutut. Pisimasoq unnerluussissut malillugu nammineq angerlarsimaffiani pisimavoq, ilisimannittoq pulaartutut tassaniitillugu. Unnerluutigineqartup pisuutinneqarnera pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 unioqutitsisimasutut isiginiarlugu, eqqartuussisut naleqquttuutippaat unnerluutigineqartoq eqqartuutissallugu qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitissallugu, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, imm. 1, nr. 2 tak. 77, imm. 1, nr. 2, suliap sivisuallaamik suliarineqarnera unnerluutigineqartumut tutsinneqarsinnaanngimmat.

Aningaasartuutit pillugit

Suliamut aningaasartuutit eqqartuussisarnermi inatsisip §-iisa 480-iani, imm. 1, naapertorlugu naalagaaffiup aningaaserivianit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluussaq eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu.

Unnerluussap akilissavai ilisimannittoq 1-p mitagaaneranut ajunngitsorsiassat kr. 40.000-it.

Den 19. februar 2016 blev af Qeqqata Kredsret i sagen
sagl.nr. QEQ-SIS-KS 0121-2015

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
Cpr.nr. [...]
[...]
2700 Brønshøj

Anklagemyndighedens journal nr. 5508-97351-00139-14.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 30. marts 2016 og modtaget i retten den 30. marts 2016.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2 – voldtægt ved tilsnigelse

ved lørdag den 27. december 2014, ca. kl. 1000, på adressen [...] i Sisimiut, over to omgange at have tilsneget sig til samleje med vidne 1, der grundet alkoholindtagelse var i en tilstand, hvor hun var ude af stand til at modsætte sig handlingen.

Der nedlægges på vegne af vidne 1 påstand om tortgodtgørelse på 40.000 kr.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om 6 måneders anstaltanbringelse.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet.

Forsvareren Juaannannguaq J. Jensen har nedlagt påstand om frifindelse.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte, vidne 1, vidne 2 og vidne 3. Forklaringen fra tiltalte, er gengivet i retsbogen af den 18. februar 2016. Forklaringen fra vidnerne, vidne 1, vidne 2, er gengivet i retsbogen af den 18. februar 2016. Forklaringen fra vidne 3, er gengivet i retsbogen af den 19. februar 2016.

Dokumentbeviser

Det fremgår af anmeldelsesrapporten og dispositionsrapporten, at vidne 2 anmeldte forholdet telefonisk, hvorefter politiet rykkede ud til stedet. Efter de fornødne afhøringer blev tiltalte erklæret for anholdt kl. 17:31. Af politiattesten fremgår blandt andet, at der ved undersøgelsen konstateredes hvidlig flour vaginalis i vaginaltoppen. Af den retskemiske erklæring vedrørende alkoholkoncentrationen i blodet, fremgår det at L den 27. december 2014, kl. 1610, havde en promille på 1,90. Af den retskemiske erklæring vedrørende alkoholkoncentrationen hos tiltalte ses en promille på 2,07 den 27. december 2014, kl. 17.50.

Personlige oplysninger

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han er flyttet til Danmark, hvor han er arbejdssøgende. Han bor i Brønshøj sammen med sin far. Han har ingen børn. Han har gæld til INI på ca. 30.000,- kr. og til TELE på ca. 16-17.000,- kr. Han har været i gang med at uddanne sig som terminalarbejde. Han har ellers undersøgt muligheden for at søge uddannelse og kurser efter han har bosat sig i Danmark. Han vil ellers gerne i gang. Han drikker ikke så meget mere og er ikke bruger af euforiserende stoffer. Han har ikke et behandlingsbehov.

Af udtalelsen fra Kriminalforsorgens personundersøgelse, dateret den 28. maj 2015, under konklusionen, fremgår, det at såfremt tiltalte findes skyldig, er han egnet til at modtage en dom til samfundstjeneste, hvortil det anbefales at der alene tilknyttes prøvetid uden tilsyn.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er den 27. december 2014. Personundersøgelsen ses at være udfærdiget den 28. maj 2015. Anklageskriftet er dateret den 30. marts 2015, og modtaget i retten den 30. marts 2015.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forholdet, der skulle være begået den 27. december 2014, i en lejlighed i [...], hvor der blev holdt efterfest. Tiltalte bestrider ikke, at samleje har fundet sted. Han har til retten forklaret, at vidne 1 med sine øjne indvilgede i at have samleje med tiltalte, men at hun var meget passiv og meget lidt deltagende i samlejet. Vidnet 1 har forklaret, at hun vågnede ved at tiltalte havde samleje med hende, og at det var så voldsomt, at det gjorde ondt på hende. Hun havde på intet tidspunkt samtykket til at have samleje med tiltalte. Vidnet vidne 2 har forklaret, at hendes søster vidne 1, faldt i søvn inde i stuen hjemme hos tiltalte, men blev af vidne 3 og en anden veninde flyttet ind i soveværelset. Vidne 1 var senere kommet ud af soveværelset, hvor hun havde opført sig meget forvirret og ked af det. Vidne 1 havde blandt andet udtalt, at hun var blevet ”bollet” hårdt. Et andet vidne, havde spurgt tiltalte om han havde misbrugt vidne 1, hvortil han havde svaret, ja, havde haft samleje med vidne 1. Vidne 3 har forklaret, at hun kom ind i soveværelset, hvor vidne 1 sov, efter de havde fået åbnet døren. Sengen var våd, og tiltalte var nøgen. De havde lagt vidne 1 ind i soveværelset, efter at hun var faldet i søvn i stuen.

Det er ubestridt, at samleje mellem tiltalte og vidne 1 er fundet sted. Retten finder det bevist, at vidne 1 på gerningstidspunktet, har befundet sig i en tilstand, hvor hun var ude af stand til at modsætte sig handlingen, idet hun på grund af indtagelse af alkohol og træthed har befundet sig i en tilstand, hvor hun ikke var klar over hvad der skete omkring hende, og derfor ikke kunne indvilge i et samleje, ej heller modsætte sig handlingen. Dette understøttes blandt andet også af den fremlagte retskemiske erklæring, hvori det fremgår, at L den 27. december 2014, kl. 16:10, altså ca. 6 timer efter gerningstidspunktet, havde en promille på 1,90. Derudover har retten lagt vægt på de iagttagelser, som vidnerne har oplyst omkring L reaktioner, herunder at hun ikke kunne finde sit tøj. Såfremt vidne 1 havde været ved bevisthed og klar i hovedet, må hun have vidst, hvor hendes tøj var hende og udvist en ganske anden reaktion. Retten finder det dog ikke bevist, at der skulle være tale mere end et samleje. Retten herefter, at tiltalte har gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1. nr. 2 – voldtægt ved tilsnigelse, dog kun for så vidt angår et enkelt samleje.

Om foranstaltningen

Udgangspunktet ved overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, der benævnes som voldtægt ved tilsnigelse, medfører normalt en ubetinget anstaltanbringelse på mellem 4 og 6 måneder afhængig af omstændighederne. I denne sag, er tiltalte tiltalt for, ad to omgange, at have tilsneget sig samleje mod en person, der er ude af stand til at modsætte sig handlingen. Forholdet er ifølge anklageskriftet begået i hans hjem, hvor vidnet befandt sig som gæst.

Henset til at tiltalte er fundet skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, som ovenfor anført, hvor der er tale om et samleje, finder retten det passende at idømme tiltalte

anbringelse i anstalt i 3 måneder, jf. kriminalloven § 146, stk. 1, nr. 2, jf. 77, stk. 1, nr. 2, da den lange sagsbehandlingstid ej heller til tilregnes tiltaltes forhold

Om erstatningen og godtgørelsen

Godtgørelsen fastsættes til 40.000,- kr. hvilke et standardtaksten for lignende sager.

Om omkostningerne

Sagens omkostninger afholdes i henhold til retsplejelovens § 480, stk. 1, af statskassen.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Tiltalte skal til vidne 1 i tortgodtgørelse betale kr. 40.000,- kr.

Christina Johnsen